



Directeur: Père Carlos Cabecinhas \* Propriété: Sanctuaire de Notre Dame du Rosaire de Fatima (Portugal) \* Publication Trimestrielle \* Année 10 \* N.º 37 \* 2013/05/13

## Mère, entre tes mains nous remettons le Pape François

Le 13 mars, le Cardinal argentin Jorge Mario Bergoglio, archevêque de Buenos Aires, a été élu Pape, prenant le nom de François. Le nouveau Pape a surpris par sa provenance : c'est la première fois que l' élu vient d'Amérique latine. Mais il a surpris également par le nom : c'est le premier Pape à choisir le nom de François. Si la figure

de l'ouverture des travaux de l'Assemblée plénière de la Conférence épiscopale portugaise, le 8 avril : « Le Pape François m'a demandé deux fois de consacrer son nouveau ministère à Notre-Dame de Fatima ». Dans son discours aux cardinaux après son élection, le pape avait déjà déclaré qu'il confiait son ministère comme successeur de



déterminante pour le choix de ce nom est celle de Saint François d'Assise, nous ne pouvons pas nier notre satisfaction de voir le Souverain Pontife choisir le nom de l'un des voyants de Fatima, qui ont voué tant d'amour au Saint Père et qui ont tant prié pour lui.

Dès les premiers jours de son pontificat, la dévotion mariale du Pape François a été bien démontrée, surtout le lendemain de l'élection, lors de son déplacement à la basilique romaine de Sainte Marie Majeure pour y prier « aux pieds de Notre-Dame ». Cette même dévotion mariale l'a mené à demander au Cardinal Patriarche de Lisbonne, Mgr José Policarpo, de consacrer son pontificat à Notre-Dame de Fatima. Cette révélation de la demande faite par le Pape a été faite par Mgr José Policarpo dans son dis-

course « à la puissante intercession de Marie, notre Mère, Mère de l'Église ».

En réponse à ce défi, l'Épiscopat portugais a décidé de consacrer le pontificat du Pape François lors du pèlerinage international du 13 mai. Les évêques portugais invitent tout le peuple de Dieu à les rejoindre dans cet acte de consécration. Accepter cette invitation c'est imiter les petits Bergers de Fatima qui, après les apparitions, ont eu toujours une préoccupation spéciale de prier pour le Saint-Père. Cette union avec le Pape, exprimée surtout dans la prière, est une dimension constitutive du message même de Fatima.

*Père Carlos Cabecinhas, recteur*

# Buenos Aires, 1998

## « Soyez la bienvenue, Marie, notre Mère! »

Le Sanctuaire de Fatima rappelle avec joie l'accueil de Mgr Jorge Mario Bergoglio à la Vierge Pèlerine de Fatima, le 19 avril 1998, à l'occasion du pèlerinage de la Vierge en Argentine.

Dans les archives du Service d'Etudes et de Diffusion (SESDI) du Sanctuaire de Fatima, on trouve écrit que le 19 avril 1998, Mgr Jorge Mario Bergoglio, en tant qu'Archevêque de Buenos Aires, y a accueilli la statue de la Vierge pèlerine de Fatima, originaire du Sanctuaire de Fatima au Portugal.

Ce jour-là, la statue venant de la province argentine de Saint Louis à destination de la capitale fédérale de l'Argentine, était attendue «au croisement des avenues», à Buenos Aires, par le pape actuel François, qui devrait recevoir la « Pèlerine blanche ».

Avec Mgr Jorge Mario Bergoglio et d'autres membres du clergé de l'archidiocèse de Buenos Aires et du diocèse d'Avellaneda, et « un grand nombre de fidèles de différents âges », était aussi l'évêque d'Avellaneda, Mgr Ruben H. di Monte, le fondateur de la « Famille Missionnaire de Fatima » et le promoteur du pèlerinage de la Statue de la Vierge de Fatima.

Après la réception, la statue de la Vierge pèlerine de Fatima est passée par quelques rues de Buenos Aires en procession avec des prières et des chants, jusqu'au Collège de Notre-Dame de Fatima, où l'Eucharistie a été célébrée, et présidée par le pape actuel.

L'homélie de Mgr Jorge Mario Bergoglio décrite, dans la documentation présentée au Sanctuaire de Fatima, comme « courte, significative et émotionnelle », a mis l'accent sur les mots d'accueil « Soyez la bienvenue, Marie, notre Mère ! ».

Dans cette homélie qui est, surtout à la fin, une prière adressée à la Sainte Vierge, Mgr Jorge Bergoglio a réfléchi

sur la figure de Marie comme la mère qui accueille et réconforte tous ses enfants et connaît leurs prières de supplication, leurs désirs et leurs joies.

« C'est pourquoi nous lui ouvrons (à notre Mère, Marie) la porte de notre cœur et de notre maison. Nous lui ouvrons la porte de notre ville. Elle sait où elle doit se diriger. Elle sait tendre la main à ceux dans le besoin; elle connaît bien ceux qui ont besoin d'une caresse ;

Regarde notre quartier, tu sais bien où tu dois aller. Regarde mon cœur, tu le connais mieux que moi. Soyez la bienvenue! Apprends-moi que Jésus est vivant, afin que je ne pense jamais qu'il est resté dans la mort. Donne-moi la force, ô Mère. Donne-moi de la tendresse pour aider les autres. Donne-moi la paix du cœur. Soyez la bienvenue », a-t-il prié.

Après la célébration, au crépuscule, la statue a été portée à l'église de ce premier sanctuaire dédié à Notre-Dame de Fatima en Argentine, où elle a été du 19 avril au 23 mai.

Ce Sanctuaire de Fatima à Buenos Aires, selon la documentation du SESDI, a été construit dans un quartier très pauvre, initialement appelé «Bajo Flores», actuellement «Villa Soldati,» où habitaient «des gens travailleurs et pauvres à l'extrême».

En 1950, un groupe d'habitants de ce quartier de la capitale Buenos Aires acquiert une statue de Notre-Dame de Fatima et lui prie afin de voir leurs maisons épargnées dans un processus d'expropriation, ce qui arriverait. Cette même année, le cardinal de Buenos Aires a donné la charge pastorale de cette région aux missionnaires du Sacré Cœur de Jésus. Le premier responsable de la paroisse a été le père Celso Mejido Diaz.

Le cardinal a également déterminé de vénérer, dans la nouvelle paroisse, la statue de

Notre-Dame de Fatima venue de Portugal et bénie par le cardinal Cerejeira. Le décret d'érection canonique a la date du 25 juillet 1950.

Le temple actuel fut inauguré le 12 octobre 1957 ; l'autel fut consacré un an plus tard et, en 1992, le Cardinal Archevêque de Buenos Aires, Mgr Antonio Quarracino, déclare la paroisse sanctuaire archidiocésain.

Leopoldina Simões

**ECOS DE FATIMA**  
 Nº 48 - 13 de MAYO de 1998  
 PARROQUIA - PRIMER SANTUARIO DE FATIMA  
 Avda. Mariano Acosta 2979  
 (1437) Cap. Fed. - Tel.: 918-5188 Fax: 918-5847  
 DIRECTOR:  
 P. Francisco Blanco Martín M.S.C.

**Bienvenida a Casa, Madre...**

El pasado domingo, día 19 de abril de 1998, la Imagen Peregrina de Nuestra Señora de Fátima, visitada por tantos y tan admirables peregrinos, recorrió Buenos Aires, recibiendo la bienvenida de los argentinos y de los argentinos de la Argentina. Fue un momento histórico y de gran importancia para todos los argentinos y de los argentinos de la Argentina.

La Imagen Peregrina de Nuestra Señora de Fátima, que llegó a Buenos Aires, en un momento histórico y de gran importancia para todos los argentinos y de los argentinos de la Argentina, fue recibida en la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima, en la ciudad de Buenos Aires, por el Sr. Arzobispo de Buenos Aires, Sr. Jorge Mario Bergoglio, acompañado por el Sr. Obispo de Avellaneda, Sr. Rubén H. Di Monte, y por el Sr. Obispo de Montevideo, Sr. Juan María Carreras.

En el momento de la recepción, el Sr. Arzobispo de Buenos Aires, Sr. Jorge Mario Bergoglio, pronunció una homilía en la que expresó su alegría por la llegada de la Imagen Peregrina de Nuestra Señora de Fátima a Buenos Aires, y su esperanza de que esta peregrinación sea un signo de fe y de amor para todos los argentinos y de los argentinos de la Argentina.

Después de la recepción, la Imagen Peregrina de Nuestra Señora de Fátima fue llevada en procesión por las calles de la ciudad de Buenos Aires, hasta el Colegio de Nuestra Señora de Fátima, donde se celebró una misa en su honor.

Este momento histórico y de gran importancia para todos los argentinos y de los argentinos de la Argentina, será recordado por siempre.

**CARTAS DE GRATITUD**

LA REINA: En unión de gracia a los Presentes Hermanos y Hermanas Familia LUIS MENDOZA.  
 CAPITAL: Gracias, Madre mía de Fátima. Tu presencia en la ciudad de Buenos Aires, es un signo de fe y de amor para todos los argentinos y de los argentinos de la Argentina. Gracias por todo lo que nos has dado y por todo lo que nos darás. MARTEL.  
 LA REINA: Gracias a la Virgen por su presencia en la ciudad de Buenos Aires, es un signo de fe y de amor para todos los argentinos y de los argentinos de la Argentina. Gracias por todo lo que nos has dado y por todo lo que nos darás. MARTEL.  
 CAPITAL FEDERAL: En unión de gracia a la Virgen de Fátima, MARÍA y NAJAL BERALGO.  
 CAPITAL FEDERAL: Gracias, Virgen de Fátima, por tu presencia en la ciudad de Buenos Aires, es un signo de fe y de amor para todos los argentinos y de los argentinos de la Argentina. Gracias por todo lo que nos has dado y por todo lo que nos darás. MARTEL.  
 CAPITAL FEDERAL: Gracias, Virgen de Fátima, por tu presencia en la ciudad de Buenos Aires, es un signo de fe y de amor para todos los argentinos y de los argentinos de la Argentina. Gracias por todo lo que nos has dado y por todo lo que nos darás. MARTEL.  
 CAPITAL FEDERAL: Agradecemos profundamente a la Virgen de Fátima por su presencia en la ciudad de Buenos Aires, es un signo de fe y de amor para todos los argentinos y de los argentinos de la Argentina. Gracias por todo lo que nos has dado y por todo lo que nos darás. MARTEL.

**13 de Mayo**

**Horario de Misas:**  
 8, 9, 10, 11,  
 15, 17 y 19 hs.

A las 12 el Obispo, Mons. Raúl Flores, Obispo Especial de Acomodación, presidirá la procesión y la misa eucarística respectivamente a las 12 horas.  
 A las 19 horas, el Obispo de Avellaneda, Mons. Rubén Di Monte, coordinador nacional de la Visita de la Imagen Peregrina, presidirá la Procesión por las calles del barrio y la Misa conclusiva del día de la Festa de la Virgen de Fátima.

P. Francisco Blanco Martín, m. c.

elle sait qu'il y a des blessures à guérir. Elle connaît la prière chachée dans nos cœurs, elle sait ce que nous désirons, quelques fois, sans oser le dire », a-t-il dit.

« Soyez la bienvenue, Marie, notre Mère ! Apprends-nous que Jésus est vivant. Fais que nous Le sentions vivant parmi nous. Apprends-nous le langage de la tendresse. Soyez la bienvenue, Marie, notre Mère ! Regarde ma famille, tu sais ce dont elle a besoin.

## Le Pape François rappelle Notre-Dame de Fatima

Le 17 mars, le dimanche après son élection comme Souverain Pontife, le Saint-Père François a fait référence à une visite de la Statue Pèlerine de Notre-Dame de Fatima en Argentine.

Au cours de la prière de l'Angélus et dans le contexte de la référence à la miséricorde et de la réflexion sur le pardon de Dieu, le Pape a rappelé la visite de la Statue Pèlerine de Notre-Dame de Fatima en Argentine en 1992 et la messe qu'il a célébrée à Buenos Aires lors de cette visite. Il a rappelé la conversation qu'il a eue en cette occasion avec une femme âgée de plus de quatre-vingts ans, une « grand-mère », sur la miséricorde de Dieu et nos péchés. Elle, « sans avoir étudié à l'université Grégorienne » - a plaisanté le Pape -, lui a répondu que « si le Seigneur ne pardonnait pas tout, le monde n'existerait pas ».

Selon le Service d'Études et Diffusion du Sanctuaire de Fatima, le Saint-Père François a fait référence au pèlerinage entre mai 1992 et février 1993, lorsque la Statue de la Vierge Pèlerine de Fatima a visité l'Argentine et l'Uruguay. La Vierge Pèlerine retournerait pour une autre visite aux deux pays en 1998, où elle a été également accueillie par Mgr Jorge Maria Bergoglio, le pape actuel François.

Le même matin, mais à Fatima, à la fin de l'Eucharistie du 82<sup>e</sup> pèlerinage du



diocèse de Leiria-Fatima, Mgr Antonio Marto, l'évêque diocésain, a annoncé aux pèlerins qui participaient à la célébration cette référence du Pape François à Notre-Dame de Fatima. Mgr Antonio Marto a dit qu'il allait communiquer « une surprise », se référant aux paroles du pape à l'Angélus. Après cette information, on a entendu un fort applaudissement dans l'Esplanade de Prière du Sanctuaire, où la messe était célébrée.

Au début de la célébration qui a réuni environ 18 000 personnes, dont la plupart intégrée dans le pèlerinage du diocèse de Leiria-Fatima, Mgr Antonio Marto avait déjà salué, au nom de tous, le Saint-Père François et avait annoncé qu'il irait lui envoyer un message de salutation officielle.

Le message serait envoyé au Pape François trois jours plus tard, le 20 mars. Son contenu était : « nous, l'évêque et les pèlerins du diocèse de Leiria-Fatima, nous voulons vous exprimer notre profonde communion ecclésiale et notre affection chaleureuse, vous dire que, à Fatima, nous avons confié votre personne et votre ministère à la protection de Notre-Dame de Fatima et que le Sanctuaire attend avec émotion vous accueillir un jour comme pèlerin. Dès maintenant nous vous souhaitons la bienvenue. Soyez le bienvenu, Saint-Père François ! »

*Leopoldina Simões*

## Paroisse de Fatima d'Araras célèbre son jubilé d'argent



Créée en 1987, la paroisse de Notre-Dame de Fatima d'Araras, au Brésil, a célébré en 2012 son jubilé d'argent.

Cette paroisse est située sur la place de José Félix, dans le quartier appelé « Jardin Notre-Dame de Fatima » de la ville d'Araras, dans l'état de São Paulo.

Cependant, l'histoire de cette communauté

remonte à 1973, lorsqu'une famille a fait don d'un terrain à la mairie d'Araras et qui, plus tard, passerait au diocèse de Limeira en vue de la construction de l'Eglise matrice de Notre-Dame de Fatima et du Jardin Fatima.

Parallèlement à la construction de l'église, la communauté a commencé l'organisation de la catéchèse, dans le même rythme de l'accroissement des quartiers autour d'Araras.

L'année 1984 marquerait l'achèvement de la construction de l'église matrice.

En décembre 1987, par décret de l'Évêque diocésain de Limeira, Mgr Fernando Legal, avec un territoire démembré de la paroisse de Notre-Dame du Patrocínio, a été créée la paroisse de Notre-Dame de Fatima. Le premier curé fut le père Priscilio Jeronimo.

La paroisse de Notre-Dame de Fatima d'Araras a un ensemble d'activités à travers lesquelles elle s'acquitte de sa mission, en continuant l'action de notre Seigneur Jésus-Christ. À travers ses mouvements et départements pastoraux, elle offre des services importants à l'évangélisation de la communauté, avec la transmission des idées, des valeurs et des idéaux, proclamant l'Évangile de Jésus-Christ par le service, le dialogue, l'annonce et un témoignage de communion.

[www.igrejafatima.com.br](http://www.igrejafatima.com.br)

## Sanctuaire évoque mémoire des apparitions de l'Ange

Le 21 mars, une nuit très pluvieuse comme celles des dernières semaines du mois dernier, le Sanctuaire de Fatima a accompli le programme évocateur des apparitions de l'Ange avec une visite aux endroits des apparitions, à Valinhos et à Aljustrel.

Le temps de la prière et de la contemplation des paroles du messenger divin a commencé près de la petite Chapelle des Apparitions à 21h00 et s'est terminé à l'endroit de la troisième apparition à Loca do Cabeço.

Une centaine de personnes ont participé à cette procession, où l'on a rappelé dans la prière les frères mourants, ceux qui souffrent dans leur corps ou dans leur âme, et les victimes innocentes de l'injustice et de la violence.

Ceux qui ont été appelés par Dieu à être au service de son peuple ont été également l'objet d'une prière spéciale, « pour qu'ils soient diligents, comme les Anges, dans l'annonce de la Parole et le ministère des sacrements ». On a aussi prié pour les évangélistes et pour les catéchistes, « pour qu'ils annoncent avec joie la Bonne Nouvelle, comme le font les Anges de Dieu ».

Pour eux-mêmes, les participants à cette initiative ont demandé à Dieu de leur accorder une foi vivante, une espé-

rance indéfectible et une charité ardente et la grâce de n'adorer que le Dieu Un et Trine, l'aimant par-dessus tout.

Puisque ni les « Mémoires de Sœur Lucie », ni les interrogatoires officiels adressés aux voyants et leurs familles n'indiquent, en particulier, les jours spécifiques de ces trois apparitions qui ont eu lieu en 1916, le Sanctuaire de Fatima a pris l'initiative d'évoquer ces apparitions à une date qui sera la plus proche de la date de la première appari-

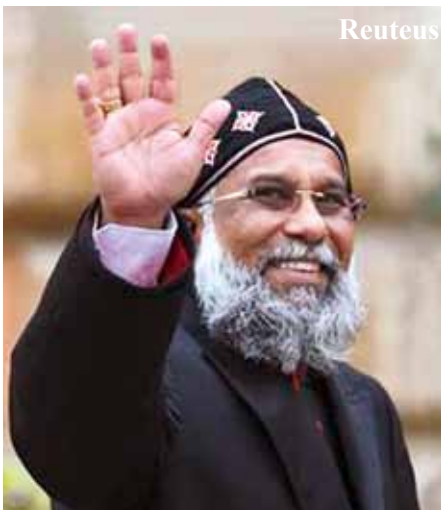
tion. Le jour choisi a été le 21 mars, le début du printemps.

« Le Sanctuaire de Fatima fête avec solennité et avec une grande visibilité les apparitions de la Sainte Vierge, mais nous n'avons jamais eu la tradition de fêter les apparitions de l'Ange. Nous voulons maintenant que ces apparitions persistent aussi comme un moment important de notre calendrier », souligne le recteur du Sanctuaire, le Père Carlos Cabecinhas.



## Cardinal Cleemis Thottunkal visite Sanctuaire de Fatima

Le 16 mars, le Sanctuaire de Fatima a reçu la visite, à titre particulier, d'un des plus jeunes cardinaux présents au conclave où a été élu Pape Mgr Jorge Mario Bergoglio, le Cardinal Mgr Cleemis Thottunkal, venant de l'Inde,



Reuteurs

qui était accompagné d'un évêque et de trois prêtres indiens.

C'était la première fois que le cardinal visitait le sanctuaire et il a voulu donc célébrer une messe dans la petite Chapelle des apparitions et visiter les endroits des petits Bergers et l'exposition « Fatima Luz e Paz » (Fatima Lumière et Paix).

L'histoire et le message de Fatima ont éveillé en lui un vif intérêt, notamment en raison de leur importance et pertinence pour les gens d'aujourd'hui. Il a montré grand enthousiasme lors de la visite de l'exposition « Fatima Luz e Paz » ; il a été particulièrement enchanté de voir la couronne de la Sainte Vierge, où est enchatonnée la balle qui a frappé le corps du Pape Jean-Paul II. En outre, il a été touché par le témoignage de nombreuses grâces reçues par l'intercession de la Très Sainte Vierge, exprimé à travers les nombreux *ex-voto* exposés venant du monde entier.

En regardant de près les objets des évêques et des papes, le cardinal a noté comment Fatima, depuis ses débuts, a été accueillie par l'Eglise et comment les visites des Papes Paul VI, Jean-Paul II et Benoît XVI ont servi à diffuser dans le monde, «le rôle maternel» de la très Sainte Vierge qui accompagne et conduit les gens à Dieu.

Le 18 mars, le cardinal est revenu à Rome pour participer à la célébration du début du ministère pétrinien du Pape François.

Dans le livre des visiteurs de l'exposition «Fatima Luz e Paz», le cardinal a écrit: « Je remercie Notre-Dame de Fatima pour m'avoir donné l'occasion de visiter ce sanctuaire ».

Sœur Maria Stella  
Oblates de la Vierge Marie de  
Fatima

## L'icône de Notre-Dame de Czestochowa à Fatima



Le 7 avril, fête de la Divine Miséricorde, la réplique de l'icône de Notre-Dame de Czestochowa, Pologne, qui fait un pèlerinage à travers le monde pour la défense de la vie, a été au Sanctuaire de Fatima, après avoir parcouru près de 65.000 kilomètres et visité 24 pays. Au Portugal, l'icône est arrivée le 2 mars et depuis cette date elle a parcouru le pays du nord au sud, rendant visite à plusieurs paroisses, institutions et congrégations religieuses.

Le matin du 7 avril et avant d'arriver au Sanctuaire de Fatima, l'icône a été aussi dans la chapelle byzantine de « Dominus Pacis », le siège international de l'Apostolat Mondial de Fatima, où elle a été vénérée par des centaines de personnes, la plupart venue de l'Europe orientale.

Vers 14h00, l'icône est arrivée à la petite Chapelle des apparitions et a été placée à côté de la statue de Notre-Dame de Fatima où elle est restée pendant l'Heure de Réparation au Cœur Immaculé de Marie. La célébration qui a inclus la récitation du Rosaire, a été présidée par Mgr Wieslaw Mering, évêque de Wlocklawek, Pologne. D'autres prêtres l'ont rejoint, parmi lesquels le Père Francisco Pereira, aumônier du Sanctuaire de Fatima, Mgr Andrew Steckiewicz, Vicaire-général de l'archidiocèse de Minsk-Mogilev, Biélorussie, et le Père Wlodzimierz Ogorzalek, du Sanctuaire de Czestochowa.

Après le Rosaire, l'icône a été portée en procession jusqu'à la Basilique de la Sainte-Trinité pour l'Eucharistie. Environ trois mille personnes, y compris quelques-unes venues de l'étranger, ont participé à cette célébration. À la fin, l'icône a été portée jusqu'à la Chapelle de la Résurrection de Jésus où elle est restée à la vénération des fidèles jusqu'à 21h30.

*Nuno Prazeres*  
Apostolat Mondial de Fatima

## Une salutation de la Croatie

Nous écrivons de Croatie pour remercier le Sanctuaire de Notre-Dame de Fatima, au Portugal, l'envoi du bulletin adressé à la Chapelle de Notre-Dame de Fatima, de la Paroisse de Svet Ivan Zabno – Brezovljani, Croatie.

Toute la famille est très heureuse de savoir que le Sanctuaire a pensé à nous, malgré la distance que sépare Portugal et la Croatie, deux pays géographiquement si éloignés ! Nous espérons, un jour, si Dieu le veut, avoir la possibilité de visiter le Sanctuaire de Fatima, au Portugal.

Nous voulons nous présenter et dire la raison de ce message.

Le petit village de Brezovljani est situé à 60 kilomètres de Zagreb, la capitale croate. Dans ce village, il y a une chapelle dédiée à Notre-Dame de Fatima. La chapelle a été remodelée et une fois par mois y est célébrée l'Eucharistie. C'est notre famille qui s'occupe de la chapelle il y a presque 60 ans. C'était la grand-mère qui avait l'habitude de sonner la cloche, trois fois par jour, tirant une corde, car il n'existe aucun mécanisme automatique de le faire. Quand la grand-mère, qui n'avait jamais cessé de servir Notre-Dame de Fatima, a fêté ses 88 ans, la tâche de sonner la cloche et de s'occuper de la chapelle a passé à une de ses filles, qui continue cette tradition. Notre famille se compose de sept femmes courageuses qui ont, près de la chapelle, une belle ferme, où elles cultivent des fruits et des légumes et font l'élevage des moutons.

Comme je l'ai expliqué, ma grand-mère a 88 ans et, par conséquent, on n'attend pas qu'elle écrive un e-mail, encore moins en anglais. Notre désir est d'encourager la population locale à vénérer Notre-Dame, c'est pourquoi, cette année, pour la première fois, nous avons l'intention d'organiser la

fête du 13 mai, avec la célébration de la sainte-messe dans la chapelle.

Nos salutations respectueuses et la bénédiction de Dieu !

Sept femmes courageuses  
*Zeljka Radnik, Croatie*



# Pape François reçoit statue de Notre-Dame grâce au Mouvement du Message de Fatima en Italie

Le 10 avril 2013, à l'Audience Générale, le Mouvement du Message de Fatima italien du diocèse de Livourne a vécu un moment émouvant et historique.

À la fin de l'audience, le groupe, accompagné par son évêque Mgr Simone Giusti, président du mouvement italien, a offert au Saint-Père le Pape François, une statue de Notre-Dame de Fatima, acquise à Fatima et bénie dans la petite Chapelle des Apparitions.

L'idée d'offrir une statue de Notre-Dame au Saint-Père est née le jour de son élection le 13 mars, et a été confirmée le dimanche suivant, quand, avec affection, le Pape a rappelé une *Peregrinatio Mariae* (un pèlerinage de Marie) en Argentine, dans son diocèse.

Le Saint-Père, heureux de l'offre de la statue de Notre-Dame de Fatima, est venu, ainsi, à connaître la naissance du Mouvement du Message de Fatima italien et le travail d'évangélisation et de diffusion du message de la Vierge vêtue de blanc, travail que le Saint-Père se propose de développer dans l'harmonie et l'unité avec le mouvement portugais, dans lequel le mouvement italien a son origine, et avec le



Sanctuaire de Notre-Dame du Rosaire de Fatima, au Portugal.

Le Pape François a écouté très attentivement l'histoire de la naissance du mouvement italien et du travail accompli jusqu'à présent, dans la mission de porter aux paroisses italiennes, avec le mouvement, la statue de la Vierge Pèlerine.

La représentante nationale du mouvement, Alessandra Bimbi, qui, au nom de tous les membres et collaborateurs, accompagnée de Mgr Simone Giusti, a offert la statue au

Saint-Père, a proposé au Pape François de mettre dans son propre appartement la statue très appréciée, et d'un sourire paternel, il a accueilli le conseil.

On a également offert au Saint-Père un rosaire provenant de Fatima et un drapeau indiquant les lieux où le Mouvement du Message de Fatima est implanté.

Merci, ô Notre-Dame de Fatima, parce que tu nous as guidés au Saint-Père. Une étape de plus sur le chemin vers le triomphe de ton Cœur Immaculé.

*Alessandra Bimbi et Silvia Fiorini, Italie*

## Mémoires de la Vierge de Fatima au Pérou

Localité, Huaraz, village des montagnes du Pérou, 1947 ; ainsi dit le chroniqueur : « la Vierge de Fatima qui parcourt le monde est également venue au Pérou. Nous, les missionnaires rédemptoristes, l'avons accompagnée pendant une année.

La statue bénie à Fatima par le Cardinal Patriarche de Lisbonne, est passée au milieu des acclamations et en faisant le bien de ville en ville, de Chimbote à Casmar. À Huaraz, ancienne ville minière de la colonie espagnole, il y eut des miracles impressionnants. Nous sommes arrivés à Huaraz sous une pluie torrentielle. Un imperméable en nylon protégeait la statue de la Vierge qui suivait dans sa voiture décorée de fleurs. Une fille a crié : « Nous voulons la voir, enlevez l'imperméable ». Nous nous sommes opposés, mais elle a crié encore plus fort : « Nous sommes mouillés pour elle ; qu'elle se mouille pour nous ». Elle a grimpé sur la voiture et en a ôté l'imperméable. À l'instant même, la pluie a cessé, comme à Fatima, le fameux 13 Octobre en 1917. Les nuages gris se sont dispersés. Un soleil d'une splendeur incomparable illuminait le visage de la Vierge.

La foule est en délire, crie, chante, jette des fleurs. On a lâché six colombes d'un balcon. Les six colombes, après avoir survolé la foule, se sont arrêtées aux pieds de la Vierge pèlerine. Ni la pluie, ni les fleurs, ni le son de la musique

ou le chant à l'église, ni l'obscurité de la nuit ne les ont fait partir. Pendant deux mois elles seraient de compagnes inséparables de la mission, acceptant volontiers les grains de blé et les petites gorgées d'eau que les dévots leur offraient, à l'ombre de celle que le Canticum des Cantiques désigne comme « Colombe Immaculée ».

Nous continuons à Huaraz. Durant le rosaire de l'après midi 5 000 fidèles se réunissent dans une messe tellement participée que l'évêque peut à peine ouvrir le chemin. Je vois une femme avec un visage défiguré qui hausse entre ses mains, vers la statue de la Vierge, son fils de quatre ans et crie haut et fort : « Ô chère maman, sauvez mon fils ! ».

Comme un courant passant à travers la foule, j'entends la foule crier : « Miracle, miracle ! » Que s'était-il passé ? Cet enfant avait été dans la Clinique Loayza à Lima, où les spécialistes avaient lutté pendant deux mois pour sauver son œil unique qui lui restait après un accident. L'enfant était devenu aveugle. Et c'est à ce moment que la Vierge puissante et pleine de bonté soudain lui renvoyait les deux yeux. Je les ai vus, lumineux et propres s'adresser aux yeux de la Vierge de Fatima".

Noel Londoño, CSSR (compilation)  
Notes biographiques du Père Alfonso Zimmermann,  
missionnaire au Pérou

# Portugal, Espagne, France, Italie Brésil et Philippines sur la route de la Statue de la Vierge Pèlerine de Fatima

Pour cette année 2013, plusieurs pèlerinages de statues de Notre-Dame de Fatima sont déjà prévus au Portugal et dans d'autres pays.

L'archidiocèse d'Evora maintient une longue tradition, qui vient du dernier siècle, d'effectuer des missions populaires avec la présence de la Vierge pèlerine de Fatima. Au début de son pontificat, l'archevêque actuel, Mgr José Francisco Sanches Alves, a repris cette tradition, en demandant chaque année la visite de la Vierge Pèlerine afin de parcourir les vicariats de l'archidiocèse. Cette année, la visite aura lieu au vicariat d'Arraiolos, à partir du 16 février et se terminera le 8 juin.

Dans les mois de février à juillet, la statue pèlerine n° 8 est en visite au diocèse de Livourne, en Italie, sous la coordination du Mouvement Marial Message de Fatima du même diocèse.

Le 8 mars, la Vierge pèlerine n° 5 ira au vicariat de Mafra, de l'archidiocèse de Lisbonne, pour une visite qui durera jusqu'au 7 juillet.

Depuis le début du mois d'avril jusqu'à la fin du mois de septembre, la statue n° 4 fera une visite dans plusieurs diocèses d'Italie, coordonnée par le Mouvement Marial Message de Fatima du diocèse suburbicaire de Sabina-Poggio-Mirteto. Ce pèlerinage dont le thème est: «Avec Marie, en marche vers l'Eucharistie», vise à être un chemin de foi pour emporter le Christ au monde, par le Cœur Immaculé de Marie.

Également en Italie, pendant les mois d'avril à septembre, la Vierge pèlerine n° 11 fera un parcours intégré dans une mission qui comprendra plusieurs diocèses. La demande a été présentée par Mgr Diego Bona et confirmée par Mgr Mario Russotto, ancien et actuel président de l'Apostolat Mondial de Fatima en Italie.

Du 2 au 16 avril, la Vierge pèlerine n° 6 visitera la paroisse de Quinta do Anjo, du diocèse de Setubal (Portugal), à l'occasion du 25<sup>e</sup> anniversaire de son érection.

Le 13 mai, sera le 25<sup>e</sup> anniversaire du décret du cardinal archevêque Lustiger qui a érigé la basilique de Marie-Médiatrice à Paris, comme sanctuaire de Notre-Dame de Fatima, la confiant aux Portugais, mais aussi au service du diocèse. Le sanctuaire a été officiellement inauguré le 2 octobre 1988, avec une messe présidée par archevêque de Paris, et concélébrée par le cardinal patriarche de Lisbonne, Mgr Antonio Ribeiro. Dans les mots du recteur actuel, Père Nuno Aurelio, l'intention de fêter l'anniversaire vise à renforcer la dévotion à la Sainte Vierge dans cette invocation si chère du peuple de Dieu, « Notre-Dame de Fatima » et « Régine du Rosaire », même en cette terre multiculturelle. Pour une telle éphéméride on a

prévu une visite de la statue pèlerine n° 2 à ce sanctuaire parisien, dans la période du 1<sup>er</sup> au 13 mai. Le programme comptera sur la présence de quelques évêques et des cardinaux, liés d'une certaine façon au sanctuaire et aux événements y évoqués.

A la fin du mois d'avril, et afin de pouvoir répondre à une demande du Brésil, présentée par l'Archevêque Métropolitain de Rio de Janeiro, Mgr Orani João Tempesta, le Sanctuaire a acquis une nouvelle statue pèlerine, qui est devenue le n° 12. Après être bénie dans la petite Chapelle des Apparitions, la statue est allée au Brésil, à fin de visiter la plupart des diocèses du pays. Ce pèlerinage, qui commence le 12 mai de cette année et se termine le 13 octobre 2017, est coordonné par le Sanctuaire de Notre-Dame de Fatima, à Rio de Janeiro et l'Association « un après-midi avec Marie », de ce même archidiocèse. La Conférence nationale des évêques brésiliens a exprimé un grand intérêt à participer à cet événement d'évangélisation, à l'occasion du centenaire des apparitions de Fatima.

Pour le mois de mai, sont prévus plusieurs pèlerinages.

Du 4 au 26, la statue n° 6 est attendue dans la paroisse de Notre Dame-de-Fatima, à Lisbonne, à l'occasion de la célébration de son 75<sup>e</sup> anniversaire.

La statue n° 10 visitera la basilique de Sainte Marie All'Impruneta (sanctuaire marial diocésain de l'archidiocèse de Florence), du 19 au 26.

La Vierge pèlerine n° 2 sera dans la paroisse de Notre-Dame da Luz, Maceira, du diocèse de Leiria-Fatima, du 24 au 26.

A la même période, de 24 au 26, un pèlerinage avec la statue n° 3 aura lieu en Espagne, au diocèse de Getafe, coordonné par l'Apostolat Mondial de Fatima.

Presque à la fin du mois de mai, plus précisément le 30, la statue n° 10 ira en Italie pour une visite à la paroisse-sanctuaire de S. Maria a Pancole, du diocèse de Siena-Colle di Val d'Elsa-Montalcino, qui aura lieu jusqu'au 17 juin.

Dans la période du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre, un pèlerinage de la statue pèlerine n° 6 est prévu au moins à 25 diocèses des Philippines. Selon l'Archevêque de l'Archidiocèse de Jaro, Mgr Angel N. Lagdameo, « l'objectif de cette visite mariale est de raviver et de renforcer la dévotion de la Famille Philippine à notre Sainte Mère ». Le pèlerinage est coordonné par l'Apostolat Mondial de Fatima des Philippines

Enfin, la statue n° 2 sera au vicariat de Cascais (diocèse de Lisbonne), dans la période du 13 au 20 octobre. Le vicariat veut clore l'année de la foi avec la protection maternelle de Marie.



## Pèlerinage des Enfants 2013

# Cœur de Marie, refuge et chemin



Dans la troisième année de la célébration du centenaire des Apparitions, le thème pastoral proposé aux pèlerins met l'accent sur le message de la deuxième apparition de Notre-Dame de Fatima le 13 juin 1917. Le Pèlerinage des Enfants, les 9 et 10 juin prochain assumera aussi le défi de parler aux plus jeunes sur cet événement et sur le message laissé par Marie ici.

« Dans cette deuxième apparition, nous soulignons en particulier les paroles réconfortantes de Notre-Dame à la petite bergère Lucie, devant la

souffrance de savoir qu'elle resterait sans ses cousins : 'Ne te décourage pas, je ne t'abandonnerai jamais ! Mon Cœur Immaculé sera ton refuge et le chemin qui te conduira jusqu'à Dieu'. A partir de ces mots, nous avons extrait le thème du pèlerinage : 'Cœur de Marie, refuge et chemin », souligne le Sanctuaire de Fatima par le comité d'organisation du pèlerinage.

On vise à montrer aux enfants que « le Cœur de la Mère de Dieu est, en fait, le refuge et le chemin non seulement pour les enfants de tous les temps, mais aussi pour tous ceux qui acceptent leur protection maternelle ».

Alors que pour les enfants, plus que pour les adultes, la sécurité et la protection que le cœur de la Mère de Dieu promet et peut donner est une bonne nouvelle, il convient de

créer chez les enfants « une attitude intérieure génératrice de confiance et de paix qui doit être activée et cultivée dans le cœur de nos enfants ».

Ainsi, en préparant les enfants pour le pèlerinage on vise à les aider à développer cette attitude d'ouverture à Dieu par Marie. « Par là passe aussi notre tâche d'éducateurs chrétiens », déclare la commission d'organisation de ce pèlerinage qui a lieu depuis plus de trente ans.

L.S.

## Symposium théologique et pastoral au Sanctuaire de Fatima

*N'ayez pas peur. Confiance – Espérance – Style Croyant* est le titre du symposium théologique et pastoral prévu pour le 21-23 juin au Sanctuaire de Fatima.

Entre autres interventions, huit conférences sont prévues, par des orateurs portugais et étrangers: « Fatima – lieu et message d'espérance pour le monde », par Mgr Virgilio Antunes, évêque de Coimbra ; « Fatima – représentations, valeurs et pratiques », par Alfredo Teixeira, et « l'expérience de la foi comme reconfiguration de la confiance humaine », par José Frazão Correia, les deux de l'Université Catholique Portugaise. « Le temps de la guérison : mais voici la détresse (Jr 14,19). La peur et le salut », par Marta Garcia Fernandez, Université Pontificale Comillas, Espagne ; « l'expérience humaine de la peur », par Giovanni Cesare Pagazzi, Faculté de Théologie de l'Italie du Nord, Italie ; « Style croyant d'habiter le monde. Où est la différence chrétienne ? », par Stella Morra, Université Pontificale Grégorienne, Italie ; « Marie dans la vie de l'Eglise à la lumière du Concile Vatican II et sa réception », par Salvatore Perrella, Faculté pontificale Théologique Marianum, Italie, et « L'Eglise – porteuse de l'espoir dans le monde actuel », Magnus Striet, Université de Freiburg, Allemagne.

À souligner également la soirée culturelle prévue pour samedi soir: « Pas de peur aux portes du Mystère : visite à la Basilique de la Sainte Trinité », par Marco Daniel Duarte, directeur du Musée du Sanctuaire de Fatima.

Plus d'informations : [www.fatima.pt](http://www.fatima.pt)

L.S.

Les nouvelles de ce bulletin peuvent être publiées librement. La source et l'auteur, selon le cas, doivent être identifiés.

### Fatima – Lumière et Paix

**Directeur:** Père Carlos Cabecinhas  
**Propriété, Edition et Rédaction:** Sanctuaire de Notre Dame du Rosaire de Fatima  
**N.° de Contribuable** 500 746 699  
**Adresse:** Santuário de Fátima – Apartado 31 – 2496-908 FÁTIMA (Portugal) \* Telf.: +351.249.539.600 \* Fax: +351.249.539.668 \* E.mail: [ccs@fatima.pt](mailto:ccs@fatima.pt) – [www.fatima.pt](http://www.fatima.pt)  
**Impression:** Gráfica Almondina – Torres Novas  
**Dépôt Légal:** 210 650/04  
**ISSN:** 1647-2438  
 Isento de registo na E.R.C. ao abrigo do decreto regulamentar 8/99 de 09 de Junho – alínea a) do nº 1 do Artigo 12º.

### FATIMA LUMIÈRE ET PAIX

**ABONNEMENT ANUEL GRATUIT = 4 NUMÉROS**

Envoyez votre demande d'abonnement à : [assinaturas@fatima.pt](mailto:assinaturas@fatima.pt)

Cochez la case correspondante à la langue dans laquelle vous voulez recevoir l'édition:

Allemand , Espagnol , Français , Anglais , Italien , Polonais , Portugais

Pour le renouvellement ou paiement des abonnements :

Transfert Bancaire National (Millenium BCP) NIB : 0033 0000 50032983248 05

Transfert Bancaire International IBAN : PT 50 0033 0000 5003 2983 2480 5

BIC/SWIFT : BCOMPTPL/Chèque ou Mandat-Postal : Santuário de Nossa Senhora de Fátima, Apartado 31, 2496- 908 Fátima Portugal

Aidez-nous à faire connaître le Message de Notre-Dame à travers « Fatima Lumière et Paix » !